45e Année - N° 3 300 Le No 0,25 c. Paraît le Samedi 28 Janvier 1933

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sports - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
DOUZE francs par an
Etranger, port en sus.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron N° 117. C. - C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M. - Pascal LIEUTIER
— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e
et au Bureau du Journal

— ANNONCES —
Judiciaires (la ligne).....1,25
Réclames (la ligne).....1,50
Commerciales (la ligne).1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré

Ségustéronnades

Bienheureux Sisteronnais qui temps encore disposez pour vous amuser de la politique. Le bon ami Pascal Lieutier semble regretter comme perte la disparition d'un parti; mais c'est un gain, un énorme progrès, quelque chose d'inestimable. Un peu que Durance roule sans façon ce qu'il reste de cette calamité, notre Sisteron connaitra le plus précieux privilège de notre époque.

Ah! mes amis, jugez et concluez de par la situation actuelle, dont seuls les partis, blancs, rosés, rouges ou vert-de-gris sont responsables et vomissez ce poison. Un parti, dit Ibsen, c'est de la bouillie pour les... chiens. (Je mets chiens, par respect pour les compagnons de Saint-Antoine.) Relisez sur ce propos *La République* de Lamartine, et si vous l'estimez arrière-zone, prenez certain discours de Challemel-Lacour, vous serez édifié.

J'ai toujours considéré un parti, quel qu'il soit, comme une réunion de naïfs ou d'imbéciles, mettez de dupes si bon vous plait, au service de malins exploiteurs. Nous mourons des machinations partisanes. Opiner, penser en communs n'est avoir aucune dignité d'opinion, ni noblesse de pensée. Un homme libre va seul, il ne s'embrigade nulle part pour les idées.

Je suis effrayé du moutonnisme qui sévit; on va, sous la conduite de mauvais bergers, comme le troupeau de Panurge. Des sots portent étiquette d'un parti, pareils aux bouteilles que les pharmaciens livrent avec la mention danger de mort; mais les adhérents droitiers ou gauchers n'ont aucune notion de l'abattoir où les mène leur marque de servilité.

Ah! mes amis, si vous viviez trois heures seulement au Palais-Bourbon, que vous seriez honteux d'avoir gaspillé tant d'heures à bètement vous chamailler pour des arlequins, gambadant au rythme de votre confiance. Suffrage universel, hélas! non; gachis universel, à cause de cette urne d'où neuf fois sur dix sort un pantin, dont vous croyez tirer les ficelles et qui vous met la corde au cou.

Ne récriminez pas, les faits parlent et de quelle triste lamentable et périlleuse éloquence!

Et alors? Alors, puis-je vous donner un conseil. Jetez votre dévolu sur quelqu'un de probe, de capable, de sérieux, qui ne fasse pas du tout de la politique; vous trouverez cet homme honnête, hors des politiciens de profession. Quelle honteuse profession !

Revenons comme nos pères à la saine, calme et profitable politique de clocher. Voilà, pour en rendre pantois plus d'un. Et oui défendons nos intérêts de famille, c'est-à-dire, de même région, d'autant plus aprement qu'on les méconnait. Sachons au besoin regimber, nous révolter. Tout le mal présent est la résultante d'une veulerie générale, du manque de résistance à l'injustice, (mettons au triple pluriel les injustices) aux abus et aux vilénies.

Nos aïeux protestaient contre tout et malgré tout quand on touchait à leurs droits, quand on prétendait exagérer leurs obligations, c'étaient des citoyens conscients, par bonheur..... inorganisés, il n'y a plus guère que des opprimés avachis.

Peut-être trouverez-vous dures ces réflexions, cependant de simple bon sens. Qu'allez-vous demander à un candidat de parti, de s'occuper de vos affaires? il est esclave de celles, peu propres, de son parti. Je n'excepte aucun groupement de notre démocratie? bien malade, où bientot un quart de malheureux contribuables devra nourrir les autres trois quarts de serviteurs? de l'Etat ou de prébendés étatistes de par de monstrueuses lois dites sociales et qui sont une négation de la société.

Refaisons des hommes libres dans une atmosphère de liberté, reprenons le culte de l'effort individuel, le sens de l'énergie, le sublime du labeur indépendant. Vive celui qui cultive sa terre ou pratique son métier, sans s'avilir aux déceptions de l'Etat-Providence. Vivent nos montagnards qui, sur leur terre rude versèrent à la fois des sueurs héroïques et firent épanouir de si magnifiques vertus, sans jamais accepter le joug, revendiquant leur indépendance à l'instar d'une divinité. «Nous ne mangions que du pain, mais nous ne pleurions pas sur des fers, disaient-ils.»

Dans cet esprit et désireux de donner l'exemple, sans considération de ce que chacun pense ou croit, les Alpins de Paris, ceux des Basses et des Hautes-Alpes ont résolu de besogner utilement pour la terre natale. Assez de gaspillages et de rêveries, il faut une action utile. L'heure n'est plus au luxe des chicanes stériles entre les blancs où écarlates, flurdelysés ou mariannisés, Tout çà, c'était bon quand les poulets se payaient trente sous et cinq sous les ortolans.

Désormais, il s'agit de revaloriser le pays et avec lui notre admirable France. Des industries, des commerces se situent chez nous, qu'il importe d'aider, de favoriser. Nous ne sommes pas assez connus ou nous sommes mal connus, d'ou l'obligation de nous enseigner. C'est ce que nous continuerons à faire en mars prochain, à la Sorbonne dans une grande manifestation régionale, de Manosque à Briançon, de Forcalquier au fond du Valgodemar, de Barcelonnette au Verdon. Je vous laisse de donner la part de choix que nous réservons à Sisteron, entre Digne et Gap.

Tel est notre domaine d'union sacrée entre francs Alpins, fiers de leurs montagnes, désireux de les révéler et glorifier. Sur ce même terrain, il conviendrait de cimenter l'union de ceux demeurés sous notre ciel, afin que les efforts se conjuguent pour le meilleur profit de tous.

Je ne vous en dis pas davantage, aujourd'hui, pour mieux expliquer bientot notre programme. Mais j'ai plaisir, a rendre hommage une fois de plus au grand sisteronnais, mon ami Henri Brun, président des Bas-Alpins, de l'inlassable zèle qu'il apporte à l'œuvre. Ah! si tous possédaient son admirable foi; si tous entendaient son langage de concorde et de généreuse bonté.

Croyez-m'en, la politique nous a mis en chemin de ruine, on ne se nourrit pas de cette viande creuse. Il n'est digne de notre activité que la prospérité de notre région avec le concours de tous les bons Alpins. En avant pour nos Alpes!

Le reste ne convient qu'aux «fadas».

Emile ROUX- PARASSAC

LES ILLUSIONS DU GRAND ARGENTIER

Monsieur Chéron, pour nos étrennes,
Veut nous donner, il nous l'a dit:
Des finances bonnes et saines.
C'est pour dimanche ou pour lundi
A t'il dit de quelle semaine?
Non, c'est vrai, mais c'est un oubli,
Car Chéron n'est jamais en peine,
C'est un argentier accompli!

Que prépare-t-il en silence?
Pour sûr çà nous fera plaisir,
Ce ministre plein d'abondance,
Satisfaira notre désir.
Sans diminuer la dépense,
Les caisses à bloc vont s'emplir!
Pour Chéron, de l'art c'est l'enfance:
Transformer la pierre en saphir.

Son grand souci c'est, dans l'Histoire
Laisser un nom. Non d'inventeur,
Ou de phénomène oratoire,
Plutot de Multiplicateur:
L'art de multiplier la poire!
Avec amour, avec ardeur,
Plus tard on chantera sa gloire
De grand prestidigitateur.

Qu'elle est cette rumeur soudaine!
Chéron ,ce jour, vient d'accoucher
Sans douleur, et sans perdre haleine,
Du projet qu'il nous fit céler.
Le voici l'enfant phénomène!
Qu'il mit un mois pour enfanter,
Il n'y épargna point sa peine.
A genoux, tous, pour l'admirer!

Pour cet enfant fils de Prudence
Et du grand argentier Chéron,
«Economie» et «pénitence»
Figureront sur son blason,
Avec: «retrécir la dépense»,
«Augmenter la perception»
Vous n'auriez pas trouvé, je pense?
Bien que ce soit: l'œuf de Colomb!

Tel est le projet magnifique
Que vient de procréer, Chéron,
Pour la France et la République
Oui, toutes deux le béniront!
Par son esprit simple et pratique
Il a trouvé la guérison
Et, sauvé la chose publique
Par un remède riche et rond!

S'il rit Chéron, c'est la pratique
Qui sourit d'un sourire amer!
Cet accouchement homérique
A mis tout le monde à l'envers!
Le fonctionnaire homme septique,
Veut voir payer tout l'univers
Oui, mais, le commerçant étique
Montre sa poche et ses revers!

Oui, c'est ainsi que va le monde
Quand le mal touche le voisin,
On n'en interrompt point sa ronde
Quelques fois on lui tend la main.
Mais on gémit et l'on soupire
Et on trouve inique «le mal»
Et l'on crie: au meurtre! au martyre!
Lorsqu'il vous maltraite en égal!

Pour n'avoir pas compris la chose,
Et vouloir tous égaliser,
Monsieur Chéron, hélas! Je n'ose,
Dès aujourd'hui prophétiser,
Va trouver à ses pieds: les anges,
Que sont nos vaillants députés,
Qui avec des airs fort navrés;
Sèmeront les peaux des oranges!

Chéron d'un air désanchanté
S'écroulera dans ce mélange
S'écriant d'une voix d'archange:
Ah! quelle triste humanité!

Louis SIGNORET.

Marseille le 18 janvier 1933.

Elections à la Chambre d'Agriculture de la Circonscription de Sisteron

Tous les agriculteurs de l'ancien arrondissement de Sisteron sont informés que le dimanche 5 février 1932, auront lieu les élections des membres de la Chambre d'agriculture pour la circonscription de Sisteron, c'est-à-dire que les communes ayant appartenu à l'arrondissement de Sisteron procèderont à ces élections.

Des bulletins de vote seront adressés en temps voulu à MM. les Maires des communes intéressées, qui voudront bien les mettre en évidence dans la salle du scrutin.

Les quatre candidats, ci-dessous, appartenant déjà à la Chambre d'agriculture sollicitent le renouvellement de leur mandat; ce sont:

MM. CURNIER Siméon,
ROMAN Armand,
DELAYE Léon,
CLEMENT Edouard.

Cette élection est uniquement pour les agriculteurs, il est de leur devoir d'aller voter s'ils veulent voir leurs intérêts défendus par des représentants qui comme eux travaillent la terre et connaissent par conséquent leurs besoins.

Association des Commerçants de SISTERON

Front Unique d'Action

Les groupements commerciaux et industriels adhérents au front unique ce sont réunis à Lyon, le 15 décembre dernier.

Notre fédération, décidée à étendre le mouvement de revendications du commerce et de la petite industrie, se devait d'établir la liaison entre les fédérations existantes, manifestant la même volonté de lutte et décidées à employer les moyens efficaces à la défense générale de nos intérêts.

Nous espérons que ce mouvement qui compte actuellement des organisations affiliées dans 47 départements, deviendra rapidement un mouvement national puissant.

Parmi les localités représentées citons pour les Basses-Alpes, Digne, Sisteron et Manosque.

En complet accord sur les revendications communes à tous les adhérents des groupements participants ont décidé en vue d'une action concertée et énergique, si aucune satisfaction tangible ne leur est accordée dans l'élaboration des différents budgets de 1933, de se défendre avec tous les moyens à leur disposition.

D'autre part, le comité de Salut économique fort de l'adhésion de ses 700 chambres syndicales et de nombreuses fédérations ou groupements de Province, organise pour lundi 30 janvier, à 14 heures, Salle Wagram, un meeting monstre. Les sujets traités seront: *Pas un sous d'impôts nouveaux, Compressions des dépenses plus rigoureuse, Répartition des charges fiscales entre tous les citoyens.*

Plus de 50.000 convocations ont été lancées. Notre fédération y sera largement representée par de nombreux délégués.

A. R.

© VILLE DE SISTERON

Chronique Electorale

Cette semaine la situation électorale n'a pas avancé d'une semelle. Nous en sommes toujours aux suppositions et les candidatures ne se multiplient pas ; s'il y a crise de chômage dans le travail, il y a aussi crise de candidatures. C'est peut être au froid que nous devons cette situation qui nous parait gelée. En l'espèce si nous avions les oreilles sensibles aux racontars nous pourrions citer des noms que l'on prononce au petit bonheur desquels nous retenons cependant celui du citoyen Vignet Victor, de St-Pierre, qui annonce sa candidature par une profession de foi "espérantiste" et dans laquelle il se proclame "premier candidat espérantiste français". Nous lui souhaitons bonne chance

« Le Travailleur des Alpes» du 21 Janvier annonce — officieusement il est vrai — la candidature de M. Paret et forme des vœux pour son succès.

Ce sont donc les seules candidatures que nous ayons à enregistrer.

* * *

Nous avons dit que l'attention des électeurs était plutôt retenue par les débats parlementaires et par les travaux de la commission des finances qui a siégé toute la semaine.

Elle a discuté les projets financiers du gouvernement en acceptant les bons, en éliminant les mauvais, mais là où notre surprise a été grande c'est d'avoir lu que la même commission rejetait à une grosse majorité la proposition Vallat qui demandait que les traitements des parlementaires subissent une retenue de 10 °/₀ puisque M. Lebrun, président de la République acceptait, en l'offrant lui-même, pareille réduction sur son traitement présidentiel.

L'exemple venant d'en haut, il n'y avait qu'à le suivre. — La voie était toute tracée — Vous et moi l'aurions suivie, mais Messieurs les députés ne l'ont pas entendu ainsi. Ces messieurs ne veulent pas toucher à leurs traitements. Si la Caisse est vide, c'est nous qui devons la remplir, c'est notre argent qui doit l'alimenter. Ce sont eux qui doivent la vider et empocher nos sous, vous entendez paysans, ouvriers et artisans ! Nous travaillons pour MM. les Députés. Est-ce que eux travaillent pour nous en ce moment ?.... et allez donc les impôts !

A la guerre l'on disait que c'étaient toujours les mêmes qui se faisaient tuer. Dans la paix ce sont toujours les mêmes contribuables qui sont taillables et corvéables à merci. Et dire que certains électeurs s'aplatissent devant eux du plus loin qu'ils les aperçoivent !

L'Echotier.

Observation Utile

Dès que la gêne respiratoire ou l'oppression annoncent qu'un rhume ne cède point aux moyens habituels, il faut employer la poudre Louis Legras, ce merveilleux remède qui a obtenu la plus haute récompense à l'exposition Universelle de 1900. Sous son influence, les complications naissantes disparaissent instantanément. Les accès d'asthme même, le catarrhe, la toux des vieilles bronchites, sont promptement améliorés et guéris.

Une boîte est expédiée contre mandat de 5 fr. 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1, Bd Henri-IV, Paris.

On demande un Apprenti à l'Imprimerie du *Sisteron-Journal.*

Une Terre d'un seul tenant

— Une belle terre et qui fait envie à quelques-uns, n'est-ce pas, père Blaise?

— Oui et j'en sais la valeur. Non seulement je l'ai «travaillée» mais c'est un peu moi qui l'ai faite. Je l'ai acquise morceau par morceau. Moi, vivant, on n'y touchera pas, mais après ma mort Celà m'inquiète un peu. Je n'ai pas de dettes assurément, mais cette terre là représente tout mon avoir. Quand je pense que si je venais à mourir demain elle pourrait être morcelée pour payer les frais de succession!...

— Mais non! Vous avez un moyen très simple d'empêcher le morcellement Adressez-vous à un agent d'assurances. Il vous conseillera de vous assurer sur la vie.

— Bien sûr, puisque c'est son métier.

— Je ne ris pas, père Blaise. C'est son métier sans doute, mais c'est votre avantage. L'assurance vie paiera les frais de succession. Vous lèguerez intacte votre terre. Renseignez-vous dès aujourd'hui, vous ferez acte de sagesse et vous serez délivré d'un souci.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Nous publierons dans notre prochain numéro une lettre de M. Emile Galici, ancien conseiller général, qu'il adresse à ses concitoyens et que nous recevons tardivement.

Notariat. — La suppression de nôtre Tribunal avait eu pour conséquence inattendue autant qu'inexplicable de resteindre au seul canton de Sisteron la compétence territoriale de nos deux offices notariaux. Nous apprenons qu'une loi récente met fin à cette situation particulièrement dommageable et gênante tant pour la clientèle notariale que pour nos deux notaires. Ces derniers recouvrent ainsi, avec effet rétroactif à compter de la suppression du Tribunal, la compétence territoriale qu'ils avaient précédemment sur les cantons de Noyers, La Motte-du-Caire, Turriers et Volonne.

REUNION GENERALE. — Les membres de la Société de Secours Mutuels, tant actifs que membres honoraires, sont invités à assister à l'assemblée générale qui aura lieu dans une salle de la mairie, demain dimanche à 9 h. 30 du matin. A cette réunion, les adhérents à la Section de la Caisse Chirurgicale sont priés à venir acquitter le montant de leur cotisation à cet organisme, et retirer ou faire prendre leur carte annuelle, pour, au cas ou besoin serait, pouvoir sans difficulté bénéficier des avantages qui leur sont réservés.

Ordre du jour : Compte rendu moral et financier, payement des cotisations pour l'année 1933. Un exposé sur la marche ascendante de la section de la Caisse Chirurgicale et sur la situation financière de cet organisme sera fait par M. Colomb, vice-président de la Société de S. M. dont l'inlassable dévouement nous a valu le succès de cette œuvre.

AVIS DE REUNION. — Les adhérents de la commune de Mison inscrits à la section de la Caisse Chirurgicale et en résidence dans la commune de Mison, sont instamment priés d'assister à la réunion qui aura lieu demain Dimanche à 2 h. du soir dans une des salles de la Mairie des Armands. Cette réunion sera présidée par M. Donzion, président de la Société de Secours Mutuels de Sisteron, assisté de MM. Paret, Colomb, Lieutier et Siard, membres du bureau.

A cette réunion, les adhérents à la Caisse Chirurgicale sont particulièrement invités à venir acquitter le montant de leur cotisation pour l'année 1933 et retirer leur carte annuelle pour pouvoir bénéficier des avantages qui leurs sont réservés par cet organisme.

A l'issue de cette réunion les adhésions des nouveaux adhérents seront enregistrées.

Le présent avis tient lieu de convocation.

CONSTRUCTION D'UN STADE. — L'ouverture des soumissions relatives à l'adjudication par appel d'offres des travaux de terrassement pour la construction du stade aura lieu en séance publique à la Mairie demain dimanche à 2 h. de l'après-midi par le Maire assisté de deux conseillers municipaux.

NECROLOGIE. — Les amis du Collège avaient la douleur d'accompagner à sa dernière demeure M. Vinciléoni, père du jeune professeur d'Italien de notre Collège.

Cette manifestation spontanée de sympathie n'aura pas peu contribué à adoucir pour Madame et M. Vinciléoni la douleur cruelle que leur a causé cette mort soudaine en leur montrant qu'en peu de temps, par leur dévouement et leur amabilité ils avaient su conquérir l'estime des parents et l'affection des élèves.

A VENDRE

Matériel de COIFFEUR en bon état, consistant : fauteuils, chaises glaces, lavabos et accessoires divers.

S'adresser au bureau du journal.

BEAU GESTE. — A l'occasion du payement de son premier coupon de la retraite du Combattant, notre camarade Brémond Baptistin grand mutilé de guerre a remis au Président de l'Amicale des Mutilés, A. C. et Victimes de la guerre, pour être versée à la caisse de cette association la somme de 50 francs.

Le Conseil d'administration remercie bien vivement le Camarade Brémond de son joli geste.

Ménagères achetez directement vos produits à la fabrication. La CHOCOLATERIE JEAN DAUPHIN vient de créer un dépôt à la

BOULANGERIE-PATISSERIE ROBION

où vous trouverez tous les articles chocolat de toute première fraicheur. RAVITAILLEMENT CHAQUE SEMAINE et à des prix inconnus à Sisteron :

Chocolat nu (pur cacao et sucre mais légèrement brisé en cours de fabrication) au prix de 4 fr 25 le 1/2.
Chocolat de Provence sous papier blanc, 4 fr. 50 le 1/2.
Chocolat Dauphin extra, 5 fr. le 1/2.
Bouchées aux parfums assortis très avantageux, 6 fr. le 1/2

Essayez, vous n'en voudrez plus d'autres.

EN RECLAME : Boite de 50 bouchées assorties moitié pralinées et crême au prix de 11 fr. la boîte.

Deux voleurs recherchés depuis plusieurs mois sont arrêtés

Il y avait longtemps que je n'avais pas vu mon vieil ami André Marquet, chef cuisinier au Grand Hôtel Modern des Acacias. Je le rencontrai l'autre jour, rue droite, mais j'hésitai à l'aborder, tant il me parut, extasié et courbé devant la vitrine de l'épicier PAUL GONDRE, à regarder la vente de la fameuse Brandade de morue, tant renommée de la Maison Mouton de Nîmes, spécialiste diplômé des BRANDADES de MORUE.

SUCCES AUX EXAMENS. — Collège Paul Arène. — Nous apprenons avec le plus grand plaisir le succès de M. Ripert, Maitre d'Internat au Collège qui vient d'être reçu au concours d'Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat.

Ce résultat joint au brillant et récent succés de M. Vinciléoni, Professeur d'Italien pour son diplôme d'Etudes Supérieures de Langues étrangères, honore notre établissement secondaire et prouve qu'il est toujours un centre intellectuel qui peut satisfaire aux exigences des plus difficiles.

Foire. — Favorisée par un soleil vif et brillant, par un mistral sec et froid la première foire de l'année n'a eu qu'un succès relatif. Peu de monde, peu de bestiaux, peu de volailles, nous pouvons la classer parmi les foires maigres de l'année.

Voici la mercuriale de la foire dite de Saint-Antoine — brebis, de 3 à 3,25; agneaux baissard, de 5 à 5,25; agneaux de lait, de 5,50 à 5,75; porcs gras, de 7 à 7,50; porcelets, de 9,50 à 10, le tout au kilo; œufs, 8,50 la douzaine; poulets, de 22 à 25; lapins, 11; grives, de 3,50 à 3,775; bécasses, de 15 à 16; blé, de 100 à 110; seigle, 80; sainfoin, 130; amandes dures, de 100 à 110 francs.

BAL DU TENNIS-CLUB. — Le Bal offert chaque année par le Tennis-Club de Sisteron à ses membres honoraires sera donné le Mercredi 8 février à 21 heures, salle du Casino. Les cartes de Membres Honoraires seront présentées incessamment par les membres actifs. Les personnes qui n'auraient pas reçu leur carte avant le 8 pourront la retirer à l'entrée. Comme de coutume, la tenue noire n'est pas exigée, mais une parfaite correction est de rigueur.

LE FROID. — Tout d'un coup le froid a fait son apparition. Le thermomètre fait des cascades à n'en plus finir. Il descend à 10° il remonte, puis redescend, nous amène le gel et de gros glaçons que la Durance charrie depuis huit jours, et cause de graves dégats dans les canalisations d'eau.

Enfin c'est l'hiver, il faut le subir comme nous subissons tant de choses ! malgré nous.

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez

les PATES DONZION

En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

Avis. — M. VIGNET WEBERT, ex-élève de l'Ecole Nationale d'Horlogerie de Cluses, informe le public qu'il vient d'ouvrir un atelier de réparations d'Horlogerie, de montres, et réveils.

Son atelier est situé Rue de Provence maison Autran.

Travail soigné. Prix modéré

Etat-Civil

du 20 au 27 janvier.

NAISSANCES

Eliane, Léa, Désirée, Julien, rue de Provence.

PUBLICATIONS DE MARIAGES

MARIAGES

Néant.

DÉCÉS

Ange, Marie Vinciléoni, 71 ans, hôpital. — Odile, Marie Borel, 66 ans, hôpital.

CHOCOLAT DE

l'UNION

Ecrivez à notre service de publicité qui vous adressera notre **nouvelle notice verte.**

© VILLE DE SISTERON

VARIETES-THEATRE

Cette semaine grand programme de gala et de choix.

Ce soir samedi, en soirée
Demain dimanche, matinée et soirée.
au programme :

Eclair-Revue
Félix préfère le Golf
comique sonore

La Fortune

de Tristan Bernard
grand film parlant français, merveilleusement interprétée par Nita JO, Alice Tissot, Claude Dauphin et Henri Poupon.

Malgré l'importance de ce programme le prix des places restera le même.

La semaine prochaine:
LE COSTAUD DES P. T. T.

A partir de cette semaine une séance sera donnée le Vendredi au lieu du Jeudi.

Salle chauffée par le chauffage central.

CASINO-CINEMA

Ce soir samedi, en soirée,
Demain dimanche, matinée et soirée.

Eclair-Journal
actualités parlantes et sonores

OHE OHE ! *Scketch comique avec Koval.*
Soirée Dansante, *comédie comique avec Dréan.*
Baignade forcée, *dessins animés sonores*

X - 27

C'est une femme (Marlène Diétrich) audacieuse qui sait se servir de sa beauté et de son charme pour approcher ses adversaires et provoquer leurs confidences.

X - 27
grand film d'espionnage

La semaine prochaine :
LE TAMPON DU CAPISTON
avec BACH

CINE-SCOUT

Séances : Vendredi à 21 heures
Dimanche, matinée et soirée.

La Chauve-Souris

opérette de Meilhac et Halévy.
Musique de Johann Strauss
grand film parlant français de la production Vandor film
MICKEY AVIATEUR, dessins animés.

P.-L.-M

Cote d'Azur Pullman Express

Pour qui n'aime pas voyager de nuit, le train idéal pour aller sur la Côte d'Azur est le *Côte d'Azur Pullman Express.* Ce train, composé de voitures salons Pullman de 1er et de 2e classes, circule à partir du 16 décembre 1932, pendant toute la saison d'hiver.

Considérablement accéléré par rapport à son horaire de l'an dernier, le Côte d'Azur Pullman, qui part de Paris à 9 heures, mène à Lyon en 6 heures, à Marseille en un peu plus de 10 h. à Nice en 13 heures et demie.

En sens inverse, il part de Nice à 8 h. 55, de Marseille à 12 h. 12, de Lyon à 16 h. 55 et arive à Paris à 22 heures 50.

Le supplément Pullman est des plus modérés; en 2e classe, il ne représente que 64 frs. 60 pour le trajet Paris-Lyon, 137 frs. 10 pour le parcours Paris-Nice.

Les repas sont servis au voyageur à sa place, sans qu'il ait à se déranger.

Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser aux gares.

chez HONORÉ

Nouveautés
21, PLACE DE LA MAIRIE
SISTERON
VENTE et LOCATION DE TRAVESTIS

BANQUE des ALPES

Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : EMBRUN, LARAGNE, SAINT-BONNET, SISTERON, BRIANÇON (Ste-Catherine), VEYNES, SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires : GUILESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), LA MOTTE-DU-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIÈRE (samedi), BRIANÇON-VILLE

OPÉRATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Comptes-Courants Commerciaux
Dépôts de fonds avec intérêts
Achat et Vente de Monnaies Etrangères

AVIS

M. Albert SIVAN informe le public Sisteronnais et des environs qu'il vient d'ouvrir un *Cabinet d'affaires.*

Il s'occupera :

de Vente et d'Achats d'immeubles,
de Contentieux,
de Prêts hypothécaires,
et d'Assurances.

Il informe plus particulièrement les commerçants qu'il se tient à leur disposition pour tous travaux de *Secrétariat et Comptabilité.*

Lui écrire ou le voir tous les matins « Villa Burlière » à SISTERON.

Pour convaincre d'autres malheureuses

9 février 1932.

Après avoir essayé en vain tous les remèdes pour ma dyspepsie opiniâtre dont je souffrais depuis très longtemps sur les conseils d'une amie que votre TISANE DEPURATIVE et vos PILULES SUPERTONIQUES des CHARTREUX DE DURBON avaient guéri, j'ai aussi essayé votre TISANE. Depuis ce jour, je ne suis plus la même, j'ai recouvré la santé et la joie de vivre, aussi je vous autorise à publier ma lettre dans l'espoir qu'elle convaincra d'autres malheureuses.

Madame Bellanger, 146, *rue Voltaire, Le Mans* (*Sarthe*).

Nous aussi, nous sommes convaincus qu'une pareille lettre ne laissera pas indifférents toutes celles et tous ceux pour qui la digestion est devenue un supplice bi-quotidien et qui cherchent désespérément le chemin de la guérison. Mme Bellanger le leur ouvre tout grand, en leur indiquant le vrai remède la cure de TISANE des CHARTREUX DE DURBON, cet extrait naturel de plantes qui, en purifiant le sang des des poisons qui l'encombrent, supprime radicalement l'inflamation du tube digestif et rétablit la digestion normale, le fonctionnement régulier des organes vous tous que torture l'estomac, confiez votre guérison à la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON, bientôt vous aussi nous remercierez.

Tisane, le flacon . . 14.00
Baume, le pot . . 8.95
Pilules, l'étui . . 8.50
dans les pharmacies.

Renseignements et attestations
LABORATOIRES J. BERTHIER à GRENOBLE

TISANE DES CHARTREUX DE DURBON

Service Régulier par Autocars

SISTERON — DIGNE SISTERON
— *correspondance Gap* —
P. BUES, Sisteron. Téléph. 0.20

Sisteron, Station : *Café du Commerce, Téléphone 61.*

Bureau à Digne : *Café des Sports Boulevard Gassendi. Télép 0.86*

Horaire d'Hiver

Matin

1· service		*2· service*	
(dép. Gap : 5 h. 30)		Digne	9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron	10 h.
Digne	8 h.	(arri. Gap	11 h 30)

Soir

3· service		*4· service*	
Sisteron	13 h.	Digne	17 h.10
Digne	14 h.	Sisteron	18 h.15
		arriv. Gap	20 h.30

Prix des places : Sisteron-Digne, 8 fr.

Maximum de Récoltes

dans vos

Jardins et Cultures

les plus beaux légumes, fruits, fleurs, en lisant

L'ALMANACH du JARDINIER

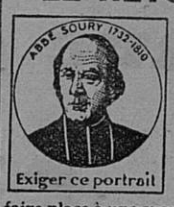
envoyé à tous **gratis** et **franco**
par les Etablissements LEMAITRE et JULIEN, graines 103-120, Bd Magenta, — PARIS —

CABINET DENTAIRE

A. SILVY
chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
Maison MARNEFFE, (Ancienne Poste) quatre coins, Sisteron.

Maladies de la Femme

LE RETOUR D'AGE



Exiger ce portrait

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR D'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes, bientôt la Femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de quarante ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit à des intervalles réguliers, faire usage de la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme, etc. Qu'elle n'oublie pas que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : Tumeurs, Métrite, Fibrome, Maux d'Estomac, d'Intestins, des Nerfs, etc.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer !!

CABINET DENTAIRE

E. CASAGRANDE
10 — Place de l'Horloge — 10
SISTERON — (Basses-Alpes)
Le mercredi, cabinet ouvert à St-Auban

DAME seule demande place pour cuisine, garde-malade, couture et repassage. Peut diriger intérieur de personne seule.
S'adresser au bureau du Journal.

ON DEMANDE personnes 2 sexes pour écritures chez soi et confection d'adresses, DECHOUX, B. P. 11, PARC-St-MAUR (Seine)

AUTOMATIQUE

comme le téléphone

Un seul bouton à tourner, une division à marquer sur son cadran "micrométrique", et voilà le nouveau poste Philips 630 branché sur la station désirée. ● Avec cela, une sélectivité telle qu'il vous garantit 78 stations avec la musicalité que seuls possèdent les postes à "Super-Inductance". ● Venez entendre chez nous le nouveau Philips 630 - ou convoquez-nous pour une démonstration gracieuse à domicile.

PHILIPS 630
A "SUPER - INDUCTANCE" MICROMÉTRIQUE

Marceau SCALA
Rue de Provence
SISTERON (Basses-Alpes)

© VILLE DE SISTERON

— GARAGE MODERNE —
Avenue de la Gare - SISTERON

-:- *Etablissements* -:-

Françis JOURDAN & Marcel FIASTRE

Ventes - Achats - Echanges - Accessoires

Agents Officiels **Fora** | Concessionnaires : **MATHIS**

Dépannage Téléphone 32 et 64

Atelier de réparations mécaniques de tous genres
Rectifications glaçage mécanique de cylindres
Travaux de tour -:- Usinage de Pistons
Rectifications de vilebrequins
Réglage et tournage de bielles
Allésage en ligne de paliers de carter

Rectification et alésages de cylindres tous moteurs tracteurs, moteurs automobiles, moto, industriels
Usinage de toutes pièces mécaniques et détachées
Révision générale de voiture devis sur demande
Tous travaux garantis
Stocks de pièces détachées de toutes les marques

Remorquage Téléphone 32 et 64.

La seule maison de la région organisée pour l'exécution irréprochable et rapide de tous travaux concernant le moteur automobile.

---

la plus jolie carrosserie

le Coach

RENAULT

qui a connu un succès sans précédent sur les PRIMASTELLA et NERVASPORT

se monte également maintenant sur nos modèles légers "4 cylindres"

MONAQUATRE 8 CV Coach grand luxe. Frs **23.700**
PRIMAQUATRE 11 CV Coach grand luxe. Frs **25.400**

Ce modèle PRIMAQUATRE comporte le moteur à suspension amortie et la boîte de vitesses sychronisée.

Le Coach Renault présente les caractéristiques suivantes :

— ligne extrêmement basse et élégante
— nouvelle carrosserie profilée avec formes arrondies.
— deux larges portes donnant accès à l'intérieur
— quatre places spacieuses très confortables.
— équipements, garnitures et accessoires de grand luxe.
glaces de sécurité partout

RENAULT PRÉSENTE ÉGALEMENT :

La conduite intérieure 2 portes, 4 places à grande visibilité sur Monaquatre 8 CV, depuis **17.400** sur Primaquatre, depuis **19.100**

Les MONAQUATRE et PRIMAQUATRE RENAULT voitures légères mais robustes, munies d'un moteur à surpuissance mais à régime lent, donc consommant peu d'essence et d'huile, possèdent les qualités de résistance et de durée propres à tous les véhicules Renault

Tous nos modèles sont vendus à crédit par nos Agents avec le concours de la D.I.A.C., 47 bis, avenue Hoche, PARIS

RENSEIGNEMENTS ET ESSAIS GRATUITS 51-53-60 CHAMPS-ÉLYSÉES A NOS USINES A BILLANCOURT ET CHEZ TOUS NOS AGENTS

En vente à la Librairie Lieutier.

SISTERON-JOURNAL

est en vente

à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, rue Cannebière.

à AIX, chez M. MILHAVET, journaux, tabacs., cours Mirabeau,

et à l'imprimerie-librairie Lieutier.

GRAND CHOIX de chansons à la Librairie LIEUTIER.

CHAUFFAGE - EAU CHAUDE - CUISINE
avec un seul appareil

le fourneau VÉBÉ

BOUTILLON & VEYRON

6, Rue des Bons-Enfants :: GRENOBLE

R. C. Grenoble 10.103 — Téléphone 9.60

Le gerant,

Vu pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON